# Procedures to file a request to the SIPO (State Intellectual Property Office of the P. R. China) for Patent Prosecution Highway Pilot Program between the SIPO and the JPO (Japan Patent Office)

The pilot period of this PPH pilot program will commence on November 1, 2011, for duration of one year and ending on October 31, 2012. The pilot period may be extended if necessary until the SIPO and JPO receive the sufficient number of PPH requests to adequately assess the feasibility of PPH program.

The Offices may also terminate the PPH pilot program if the volume of participation exceeds manageable level, or for any other reason. Ex Ante notice will be published if the PPH pilot program is terminated.

### PPH using the national work products from the JPO

Applicants can request accelerated examination by a prescribed procedure including submission of relevant documents on an application which is filed with the SIPO and satisfies the following requirements under the SIPO-JPO Patent Prosecution Highway (PPH) pilot program based on the JPO application.

When filing a request for the PPH pilot program, an applicant must submit a request form "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program" to the SIPO.

#### 1. Requirements

- (a) The SIPO application (including PCT national phase application) is
  - (i) an application which validly claims priority under the Paris Convention to the JPO application(s) (examples are provided in ANNEX I, Figure A, B, C, F, G and H), or
  - (ii) a PCT national phase application without priority claim (examples are provided in Annex I, Figure I and K), or
  - (iii) an application which validly claims priority under the Paris Convention to the PCT application(s) without priority claim (examples are provided in ANNEX I, Figure J and L).

The SIPO application, which validly claims priority to multiple JPO or direct PCT applications, or which is the divisional application validly based on the originally filed application that is included in (i) to (iii) above, is also eligible.

(b) At least one corresponding application exists in the JPO and has one or more claims that are determined to be patentable/allowable by the JPO.

The corresponding application(s) can be the application which forms the basis of the priority claim, an application which derived from the JPO application which forms the basis of the priority claim (e.g., a divisional application of the JPO application or an application which claims domestic priority to the JPO application (see Figure C in Annex I)), or a JPO national phase application of a PCT application (see Figures H, I, J, K and L in Annex I). Claims are "determined to be allowable/patentable" when the JPO examiner explicitly identified the claims to be allowable/patentable in the latest office action, even if the application is not granted for patent yet.

The office action includes:

- (a) Decision to Grant a Patent
- (b) Notification of Reason for Refusal
- (c) Decision of Refusal
- (d) Appeal Decision

For example, if the following routine expression is described in the "Notification of Reason for Refusal" of the JPO, those claims are explicitly identified to be allowable/patentable.

"<Claims which has been found no reason for refusal>

At present for invention concerning Claim\_\_\_, no reason for refusal is found."

# (c) All claims in the SIPO application (for which an accelerated examination under the PPH pilot program is requested), as originally filed or as amended, must sufficiently correspond to one or more of those claims determined to be patentable/allowable in the JPO.

Claims are considered to "sufficiently correspond" where, accounting for differences due to translations and claim format, the claims in the SIPO are of the same or similar scope as the claims in the JPO, or the claims in the SIPO are narrower in scope than the claims in the JPO. In this regard, a claim that is narrower in scope occurs when a JPO claim is amended to be further limited by an additional technical feature that is supported in the specification (description and/or claims). A claim in the SIPO which introduces a new/different category of claims to those claims determined to be patentable/allowable in the JPO is not considered to sufficiently correspond. For example, the JPO claims only contain claims to a process of manufacturing a product, then the claims in the SIPO are not considered to sufficiently correspond if the SIPO claims introduce product claims that are dependent on the corresponding process claims.

It is not necessary to include "all" claims determined to be patentable/allowable in the JPO in an application in the SIPO (the deletion of claims is allowable). For example, in the case where an application in the JPO contains 5 claims determined to be patentable/allowable, the application in the SIPO may contain only 3 of these 5 claims.

Any claims amended or added after the grant of the request for participation in the PPH

pilot program need to sufficiently correspond to the claims indicated as patentable/allowable in the JPO application when applicants have not received any office action related to substantive examination. Any claims amended or added after the grant of the request for participation in the PPH pilot program need not to sufficiently correspond to the claims indicated as patentable/allowable in the JPO application when applicants need to amend claims in order to overcome the reasons for refusal raised by examiners. Any amendment outside of the claim correspondence requirement is subject to examiners' discretion.

Note that any applicant to the SIPO may amend the application including its claims on its or his own initiative when a request for substantive examination is made, and within the time limit of three months after the receipt of the Notice of Invention Patent Application Entering into Substantive Examination Stage. Therefore, an applicant needs to care about the time limit of amendment in order to make claims in the SIPO application correspond to the claims determined to be patentable/allowable in the JPO.

#### (d) The SIPO application must have been published.

The applicant must have received the Notice of Publication of Invention Patent Application issued from the SIPO before, or when, filing the PPH request.

#### (e) The SIPO application must have entered into substantive examination stage.

The applicant must have received the Notice of Invention Patent Application Entering into Substantive Examination Stage issued from the SIPO before, or when, filing the PPH request.

Note that as an exception, the applicant may file a PPH request simultaneously with the Request for Substantive Examination<sup>1</sup>.

### (f) The SIPO has not begun examination of the application at the time of request for the PPH.

The applicant should have not received any office action issued from the substantive examination departments in the SIPO before, or when, filing the PPH request.

### (g) The SIPO application must be electronic patent application when the PPH request is filed on or after March 1, 2012.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In this case, the applicant needs to submit copy of Request for Substantive Examination when filing the PPH request if the SIPO application was filed through paper procedure; the applicant does not need to submit copy of Request for Substantive Examination when filing the PPH request if the SIPO application was filed through electronic procedure.

#### 2. Documents to be submitted

Documents (a) to (d) below must be submitted by attaching to "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program".

Note that even when it is not needed to submit certain documents below, the name of the documents must be listed in the "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program" (Please refer to the example form below for the detail).

## (a) Copies of all office actions (which are relevant to substantial examination for patentability in the JPO) which were issued for the corresponding application by the JPO, and translations of them.

Either Chinese or English is acceptable as translation language. If it is impossible for the examiner to understand the translated office action, the examiner can request the applicant to resubmit translations.

### (b) Copies of all claims determined to be patentable/allowable by the JPO, and translations of them.

Either Chinese or English is acceptable as translation language. If it is impossible for the examiner to understand the translated claims, the examiner can request the applicant to resubmit translations.

#### (c) Copies of references cited by the JPO examiner

The documents to be submitted are those cited in the above-mentioned office actions. Documents which are only referred to as references and consequently do not consist of the reasons for refusal do not have to be submitted.

If the references are patent documents, the applicant doesn't have to submit them. When the SIPO does not possess the patent document, the applicant has to submit the patent document at the examiner's request. Non-patent literature must always be submitted. The translations of the references are unnecessary.

#### (d) Claim correspondence table

The applicant requesting PPH must submit a claim correspondence table, which indicates how all claims in the SIPO application sufficiently correspond to the patentable/allowable claims in the JPO application.

When claims are just literal translation, the applicant can just write down that "they are the same" in the table. When claims are not just literal translation, it is necessary to explain the sufficient correspondence of each claim based on the criteria 1. (c) (Please refer to the example form below).

When the applicant has already submitted above documents (a) to (d) to the SIPO through simultaneous or past procedures, the applicant may incorporate the documents by reference and does not have to attach them.

## 3. Example of "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program" for filing request of an accelerated examination under the PPH pilot program

#### (a) Circumstances

When an applicant files a request for an accelerated examination under the PPH pilot program to the SIPO, the applicant must submit a request form "Request for participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program".

The applicant must indicate that the application is included in (i) to (iii) of 1. (a), and that the accelerated examination is requested under the PPH pilot program. The application number, publication number, or a patent number of the corresponding JPO application(s) also must be written.

In the case that the application which has one or more claims that are determined to be patentable/allowable is different from the JPO application(s) included in (i) to (iii) of 1. (a) (for example, the divisional application of the basic application), the application number, publication number, or a patent number of the application(s) which has claims determined to be patentable/allowable and the relationship between those applications also must be written.

#### (b) Documents to be submitted

The applicant must list all required documents mentioned above 2. in an identifiable way, even when applicant omits to submit certain documents.

#### (c) Notice

An applicant can file the "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program" to the SIPO through on-line procedures only<sup>2</sup>.

#### 4. Procedure for the accelerated examination under the PPH pilot program

The SIPO decides whether the application can be entitled to the status for an accelerated examination under the PPH when it receives a request with the documents stated above. When the SIPO decides that the request is acceptable, the application is assigned a special status for an accelerated examination under the PPH.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Only paper procedures are available at the moment. The SIPO will notify applicants when on-line procedures are ready.

In those instances where the request does not meet all the requirements set forth above, the applicant will be notified and the defects in the request will be identified. The applicant may be given opportunity, one time only, to correct certain specified defects. If the request is not approved, the applicant may resubmit the request up to one time. If the resubmitted request is still not approved, the applicant will be notified and the application will await action in its regular turn.

The SIPO will not notify the applicant of the acceptance for assigning a special status for accelerated examination under the PPH, but instead applicant may recognize it by the reception of an office action resulting from accelerated examination.

#### Part II

#### PPH using the PCT international work products from the JPO

Applicants can request accelerated examination by a prescribed procedure including submission of relevant documents on an application which is filed with the SIPO and satisfies the following requirements under the SIPO-JPO Patent Prosecution Highway pilot program based on PCT international work products (PCT-PPH pilot program).

When filing a request for the PCT-PPH pilot program, an applicant must submit a request form "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program" to the SIPO.

#### 1. Requirements

The application which is filed with the SIPO and on which the applicant files a request under the PCT-PPH must satisfy the following requirements:

(1) The latest work product in the international phase of a PCT application corresponding to the application ("international work product"), namely the Written Opinion of International Search Authority (WO/ISA), the Written Opinion of International Preliminary Examination Authority (WO/IPEA) or the International Preliminary Examination Report (IPER), indicates at least one claim as patentable/allowable (from the aspect of novelty, inventive steps and industrial applicability).

Note that the ISA and the IPEA which produced the WO/ISA, WO/IPEA and the IPER are limited to the JPO, but, if priority is claimed, the priority claim can be to an application in any Office, see example A' in Annex II (application ZZ can be any national application).

The applicant cannot file a request under PCT-PPH on the basis of an International Search Report (ISR) only.

In case any observation is described in Box VIII of WO/ISA, WO/IPEA or IPER which forms the basis of a PCT-PPH request, the application will not be eligible for participating in PCT-PPH pilot program.

- (2) The relationship between the application and the corresponding international application satisfies one of the following requirements:
  - (A) The application is a national phase application of the corresponding international application. (See Figures A, A', and A'' in Annex II)
  - (B) The application is a national application as a basis of the priority claim of the corresponding international application. (See Figure B in Annex II)
  - (C) The application is a national phase application of an international application claiming priority from the corresponding international application. (See Figure C in

#### Annex II)

- (D) The application is a national application claiming foreign/domestic priority from the corresponding international application. (See Figure D in Annex II)
- (E) The application is the derivative application (divisional application and application claiming domestic priority etc.) of the application which satisfies one of the above requirements (A) (D). (See Figures E1 and E2 in Annex II)
- (3) All claims on file, as originally filed or as amended, for examination under the PCT-PPH must sufficiently correspond to one or more of those claims indicated to be patentable/allowable in the latest international work product of the corresponding international application.

Claims are considered to "sufficiently correspond" where, accounting for differences due to translations and claim format, the claims of the application are of the same or similar scope as the claims indicated to be patentable/allowable in the latest international work product, or the claims of the application are narrower in scope than the claims indicated to be patentable/allowable in the latest international work product.

In this regard, a claim that is narrower in scope occurs when a claim indicated to be patentable/allowable in the latest international work product is amended to be further limited by an additional feature that is supported in the specification (description and/or claims) of the application.

A claim of the application which introduces a new/different category of claims to those claims indicated to be patentable/allowable in the latest international work product is not considered to sufficiently correspond. For example, the claims indicated to be patentable/allowable in the latest international work product only contain claims to a process of manufacturing a product, then the claims of the application are not considered to sufficiently correspond if the claims of the application introduce product claims that are dependent on the corresponding process claims.

It is not necessary to include "all" claims determined to be patentable/allowable in the corresponding international application in an application in the SIPO (the deletion of claims is allowable). For example, in the case where the corresponding international application contains 5 claims determined to be patentable/allowable, the application in the SIPO may contain only 3 of these 5 claims.

Any claims amended or added after the grant of the request for participation in the PCT-PPH pilot program need to sufficiently correspond to the claims indicated as patentable/allowable in the latest international work product when applicants have not received any office action related to substantive examination. Any claims amended or added after the grant of the request for participation in the PCT-PPH pilot program need not to sufficiently correspond to the claims

indicated as patentable/allowable in the latest international work product when applicants need to amend claims in order to overcome the reasons for refusal raised by examiners. Any amendment outside of the claim correspondence requirement is subject to examiners' discretion.

Note that any applicant to the SIPO may amend the application including its claims on its or his own initiative when a request for substantive examination is made, and within the time limit of three months after the receipt of the Notice of Invention Patent Application Entering into Substantive Examination Stage. Therefore, an applicant needs to care about the time limit of amendment in order to make claims in the SIPO application correspond to claims determined to be patentable/allowable in the latest international work product.

#### (4) The application must have been published.

The applicant must have received the Notice of Publication of Invention Patent Application issued from the SIPO before, or when, filing the PPH request.

#### (5) The application must have entered into substantive examination stage.

The applicant must have received the Notice of Invention Patent Application Entering into Substantive Examination Stage issued from the SIPO before, or when, filing the PPH request. Note that as an exception, the applicant may file a PPH request simultaneously with the Request for Substantive Examination<sup>3</sup>.

### (6) The SIPO has not begun examination of the application at the time of request for the PCT-PPH.

The applicant should have not received any office action issued from the substantive examination departments in the SIPO before, or when, filing the PCT-PPH request.

### (7) The application must be electronic patent application when the PCT-PPH request is filed on or after March 1, 2012.

#### 2. Documents to be submitted

The applicant must submit the following documents attached to the request form in filing a request under PCT-PPH. Some of the documents may not be required to submit in certain cases.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> In this case, the applicant needs to submit copy of Request for Substantive Examination when filing the PPH request if the SIPO application was filed through paper procedure; the applicant does not need to submit copy of Request for Substantive Examination when filing the PPH request if the SIPO application was filed through electronic procedure.

Note that even when it is not needed to submit certain documents below, the name of the documents must be listed in the "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program" (Please refer to the Example form below for the detail).

(1) A copy of the latest international work product which indicated the claims to be patentable/allowable and their Chinese or English translations.

If it is impossible for the examiner to understand the translated international work product, the examiner can request the applicant to resubmit translations.

(2) A copy of a set of claims which the latest international work product of the corresponding international application indicated to be patentable/allowable and their Chinese or English translations.

If it is impossible for the examiner to understand the translated claims, the examiner can request the applicant to resubmit translations.

(3) A copy of references cited in the latest international work product of the international application corresponding to the application.

Documents which are only referred to as references and consequently do not consist of the reasons for refusal do not have to be submitted.

If the reference is a patent document, the applicant is not required to submit it. In case the SIPO has difficulty in obtaining the document, however, the applicant may be asked to submit it. Non-patent literature must always be submitted. Translations of cited references are unnecessary.

(4) A claims correspondence table which indicates how all claims in the application sufficiently correspond to the claims indicated to be patentable/allowable.

When claims are just literal translation, the applicant can just write down that "they are the same" in the table. When claims are not just literal translation, it is necessary to explain the sufficient correspondence of each claim based on the criteria 1. (3) (Please refer to the Example form below).

When an applicant has already submitted the above mentioned documents (1) - (4) to the SIPO through simultaneous or past procedures, the applicant may incorporate the documents by reference and is thus not required to attach the documents.

3. Example of "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program" for filing request of an accelerated examination under the PCT-PPH pilot program

#### (1) Circumstances

The applicant must indicate that the application is included in (A) to (E) of 1. (2), and that the accelerated examination is requested under the PCT-PPH pilot program. The application number(s) of the corresponding international application(s) also must be written.

#### (2) Documents to be submitted

The applicant must list all required documents mentioned above 2. in an identifiable way, even when applicant omits to submit certain documents.

#### (3) Notice

An applicant can file the "Request for Participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program" to the SIPO through on-line procedures only<sup>4</sup>.

#### 4. Procedure for the accelerated examination under the PPH pilot program

The SIPO decides whether the application can be entitled to the status for an accelerated examination under the PCT-PPH when it receives a request with the documents stated above. When the SIPO decides that the request is acceptable, the application is assigned a special status for an accelerated examination under the PCT-PPH.

In those instances where the request does not meet all the requirements set forth above, the applicant will be notified and the defects in the request will be identified. The applicant may be given opportunity, one time only, to correct certain specified defects. If the request is not approved, the applicant may resubmit the request up to one time. If the resubmitted request is still not approved, the applicant will be notified and the application will await action in its regular turn.

The SIPO will not notify the applicant of the acceptance for assigning a special status for accelerated examination under the PCT-PPH, but instead applicant may recognize it by the reception of an office action resulting from accelerated examination.

Example form of paper procedures (Conventional PPH and PCT-PPH all inclusive)

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Only paper procedures are available at the moment. The SIPO will notify applicants when on-line procedures are ready.

### 参与专利审查高速路(PPH)项目请求表

Request form for participation in the Patent Prosecution Highway Pilot Program (Sample Form)

① 专利 申请	申请号: Application Number here					
	申请人: Applicant Name here					
	发明名称: Title of Invention here					
	根据关于专利审查高速路项目试点的相关规定,请求对上述申请进行加快审查。					
2	Request accelerated examination of said application according to relevant guidelines on participation in					
说明	the Patent Prosecution Highway Pilot Program					
事项	□ 请求参与常规的 PPH。Check if request for participation in conventional PPH					
	□ 请求参与 PCT-PPH。Check if request for participation in PCT- PPH					
	对应申请号/公开号/专	对应申请审查机构名称 Name of the Examination				
	利号/国际申请号		相关申请对应关系(可另附页) Relationship between said application and the			
	Application Number,					
	publication number, or	Authority of the				
3	patent number of the	corresponding applications	corresponding applications			
对应	corresponding applications					
申请			本申请通过巴黎公约要求了申请号为 <b>特願 0</b>			
声明		日本特许厅	000-00000的日本申请的优先权			
	特願 0000-00		This application is an application validly			
	0 0 0 0		claiming the priority under the Paris			
			Convention to the corresponding JPO			
			application 特願 0 0 0 0 - 0 0 0 0 0 0			

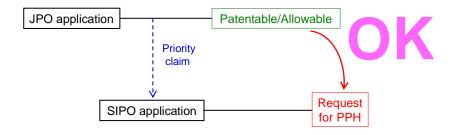
	牛(可另附页):					
	Documents accompanying the request form					
	□ 由于年月日作出的		通知书认为可授权的所有权利要求副本及其译文			
	Check if copies of all claims determined to be patentable/allowable in the corresponding application, and					
	translations of them submitted; write down claims are determined to be patentable/allowable in which					
	office action issued by which office on what date					
	□ 对应申请的审查意见通知书副本及其译文,具体文件名称如下:					
	1.由于年月日作出的通知书副本及其译文					
	2.由于年月日作出	的	通知书副本及其译文			
	Check if copies of all office actions (which are relevant to substantial examination for patentability) which					
5	were issued for the corresponding application, and translations of them submitted; write down which					
附加	office action was issued by which office on what date					
文件	□ 权利要求的对应表					
清单	Check if claim correspondence table submitted					
	□ 对应申请的审查意见引用文件副本,具体文件名称如下:					
	1!!!!!!!!!! <u>!</u>					
	2. <u>! !! !! !! !! !! !! !! !! !! !! !! !!</u>					
	Check if copies of references cited in all office actions which were issued for the corresponding application					
	submitted; write down the names of references even if omitted for submission					
	□ 实质审查请求书副本					
	Check if copy of Request for Substantive Examination concerning this application submitted					
	<u> </u>					
	Check if other documents submitted; write down the names of documents					
⑥ 申记	青人或代理机构签字或盖章		⑦ 国家知识产权局审批意见			
Signature or seal by applicant or its agent			Decision on this request by SIPO			
	年 月	日	年 月 日			

本申请的 权利要求 Claims in this application	对应申请中被认为可 授权的对应权利要求 Patentable/Allowable claims in the corresponding application	关于对应性的说明 Comments on the correspondence
1	1	完全相同 Both claims are the same
2	2	完全相同 Both claims are the same
3	1	权利要求 3 在对应申请权利要求 1 的基础 上引入了说明书第 X 页第 X 段记载的技术 特征 X Claim 3 is further limited by an additional technical feature recorded in Paragraph X, Page X in the specification on the basis of Claim 1 in the corresponding application.
4	2	权利要求 4 在对应申请权利要求 2 的基础 上引入了说明书第 Y 页第 Y 段记载的技术 特征 Y Claim 4 is further limited by an additional technical feature recorded in Paragraph Y, Page Y in the specification on the basis of Claim 2 in the corresponding application.
5	1	权利要求 5 在对应申请权利要求 1 的基础 上引入了说明书第 Z 页第 Z 段记载的技术 特征 Z Claim 5 is further limited by an additional technical feature recorded in Paragraph Z, Page Z in the specification on the basis of Claim 1 in the corresponding application.

#### ANNEX I

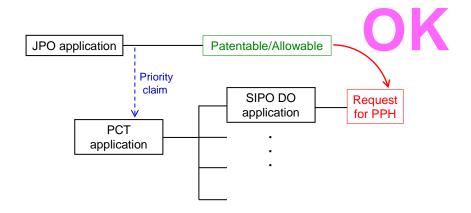


## A case meeting requirement (a) (i) - Paris route -



## $\bigcirc$ B

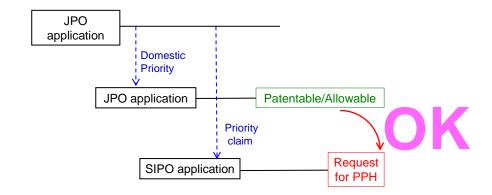
## A case meeting requirement (a) (i) - PCT route -





### A case meeting requirement (a) (i)

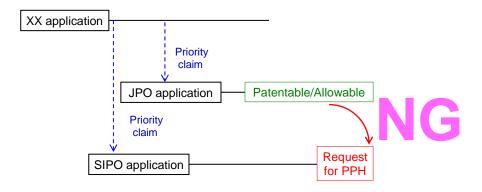
- Paris route, Domestic priority -



## $\bigcirc$

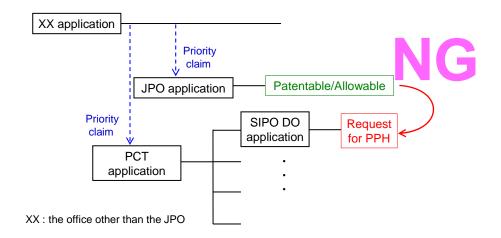
### A case not meeting requirement (a)

- Paris route, but the first application is from the third country -



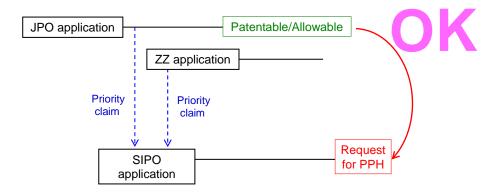
XX: the office other than the JPO





# F

## A case meeting requirement (a) (i) - Paris route & Complex priority -

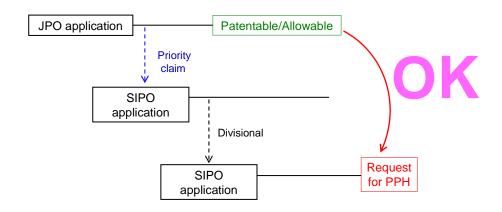


ZZ : any office



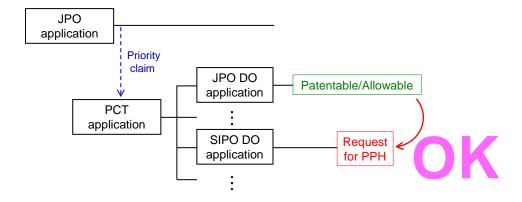
### A case meeting requirement (a) (i)

- Paris route & divisional application -

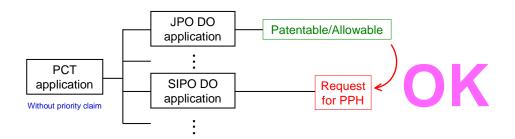


## $\left(\mathsf{H}\right)^{\mathsf{A}}$

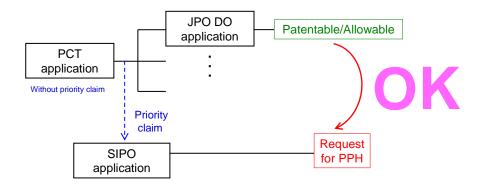
## A case meeting requirement (a) (i) - PCT route -



# A case meeting requirement (a) (ii) - Direct PCT route -

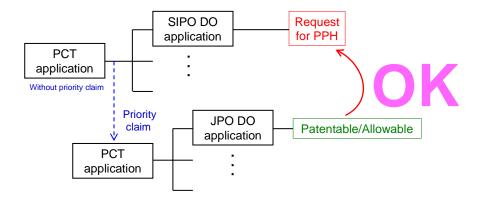


## A case meeting requirement (a) (iii) - Direct PCT & Paris route -

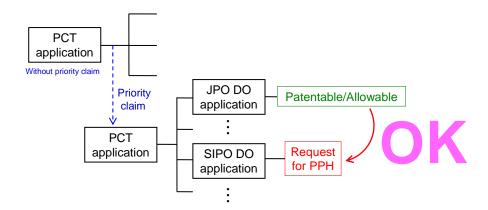




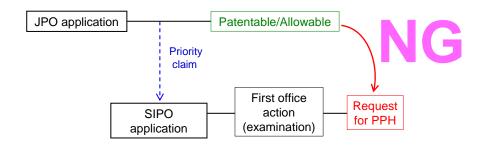
## A case meeting requirement (a) (ii) - Direct PCT & PCT route -



# A case meeting requirement (a) (iii) - Direct PCT & PCT route -



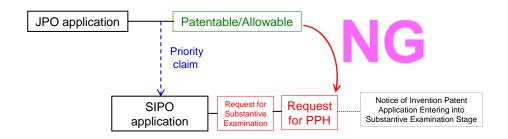
# A case not meeting requirement (f) - Examination has begun before a request for PPH -



# A case not meeting requirement (d) The application has not been published at the time of request for PPH -



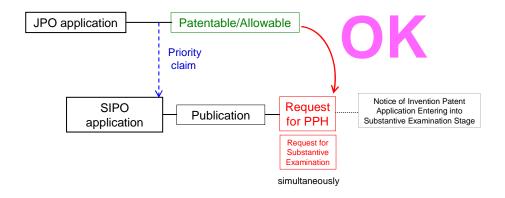
# A case not meeting requirement (e) - The application has not entered into substantive examination stage at the time of request for PPH -





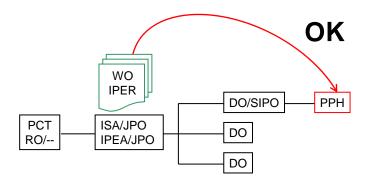
## A case meeting requirement (e) (exception)

 PPH request simultaneously with the Request for Substantive Examination -



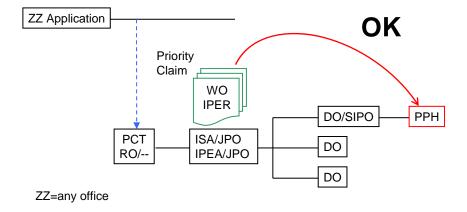
#### **ANNEX II**

(A) The application is a national phase application of the corresponding international application.



(A') The application is a national phase application of the corresponding international application.

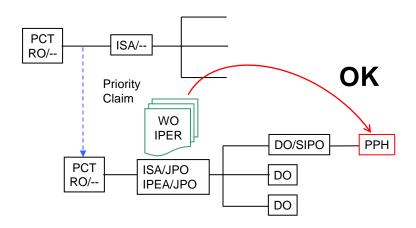
(The corresponding international application claims priority from a national application.)



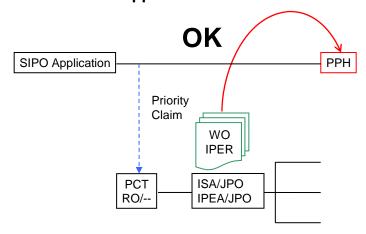
23

#### (A") The application is a national phase application of the corresponding international application.

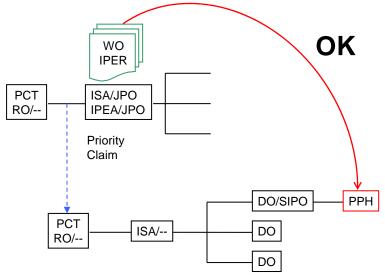
(The corresponding international application claims priority from an international application.)



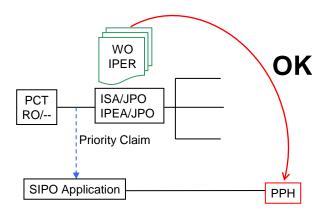
(B) The application is a national application as a basis of the priority claim of the corresponding international application.



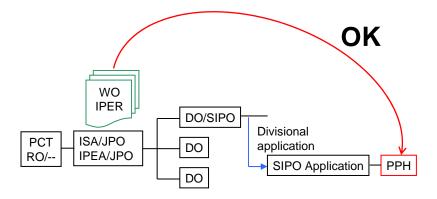
(C) The application is a national phase application of an international application claiming priority from the corresponding international application.



(D) The application is a national application claiming foreign/domestic priority from the corresponding international application.



### (E1) The application is a divisional application of an application which satisfies the requirement (A).



## (E2) The application is an application claiming domestic priority from an application which satisfies the requirement (B).

